

## Actividad de la Asociación Cubana de Educadores



Un aspecto gráfico durante el almuerzo mensual de la Asociación Cubana de Educadores, de Miami, en el que aparece (al centro) la Dra. Martha Bequer entregando una copia del reportaje histórico sobre las actividades de la Asociación de Educadores Cubanos de New Jersey, publicado en Agosto de 1969, a la Dra. Natasha Laria, Pdta. de la Asociación. En la foto aparecen de pie, desde la izquierda, Delia Castellón, Hilda Garcerán, Dra. América López-Luis, Natasha Laria, Martha Bequer, Elaine Leeder y Esther Dauzá. Sentadas, en igual orden, Teresita Garcia y Josefa

Quintana. Durante la actividad la doctora Laria informó detalladamente los planes de la institución que entre sus eventos tendrán, en enero, la Cena Martiana en recordación del natalicio del apóstol cubano José Martí. Nuestro corresponsal, Abelardo Garcia-Berry relató el significado histórico de la labor realizada por la Asociación de Educadores Cubanos de New Jersey, que, presidia la Dra. Lucila Garcia, (ya fallecida) a partir de los años '60 y '70. (Foto para La Voz por A.Garcia-Berry)

## Nueva Directiva CAMACOL 2012-2013



Frente al recipiente donde se depositaron las balotas con los votos para la nueva junta directiva, aparecen los miembros de la CAMACOL, Daniel García, Camilo Fernández y Samuel Santiago. (Foto LA VOZ).

Días pasados la asociación de comerciantes latinoamericanos de la ciudad de Elizabeth CAMACOL (por sus siglas en ingles) en su local sito en el 990-996 de Elizabeth Avenue, celebró sus elecciones para la nueva Junta Directiva 2012-2013, quedando conformada de la manera siguiente: presidente, Humberto Alvarez; vicepresidente, Samuel Santiago; secretario de actas, Francisco M. Gutiérrez; tesorero, Camilo Fernández; vicepresidente, Félix Reyes; secretario de correspondencia, Luis Cávez; vicepresidente, Joao Coimbra; asesor legal, Antonio Espinosa. Vocales: Alex Marín, Alfonso Martins, Mel Acosta, Angel Magill, Matinho Pereira, Orlando Mendes, Ridel Pupo, César Marino, Bladimir Rigo y Antony Disanto.

# Twin CITY Supermarket

*Un Pedacito de lo Nuestro*

**1016 Sherman Avenue  
Elizabeth, New Jersey  
(908) 558-1166**

**Abiertos Lunes a Domingo 8 a.m. a 10 p.m.**

**Aceptamos Tarjetas de Crédito  
Cheques, Food Stamps**



**Vegetales, Frutas, y Verduras Frescas**



**Entrega GRATIS**  
con su compra de \$50 ó más. Diariamente de 10 a.m. a 7 p.m.  
**GRAN VARIEDAD de PRODUCTOS HISPANOS A LOS MEJORES PRECIOS**



**Depto. de Fiambres y Carnicería de Corte Hispano**



**La Mejor Variedad en Marcas de Arroz**



**Frutas Tropicales Frescas a los Mejores Precios**



**Carnes de Res Certificadas Angus**

## Una visita a Santa



Los niños Mitch y Jocelyn Zuber, de Cranford, visitaron Santa Claus y su esposa durante la vigésimo-novena edición del Holiday Nature Craft Show en Mountainside, auspiciada por la Junta de Freeholders del Condado de Union. El evento de este año 2012 fue el domingo 2 de diciembre. Los niños además de visitar a Papá Noel y a la señora Claus desde el mediodía y hasta las 4 y media de la tarde, también disfrutaron de otras actividades como pintar sus caras gratuitamente. De acuerdo con las autoridades del condado, el personal de varios de sus departamentos así como representantes de organizaciones comunitarias estuvieron a cargo de decorar el Trailside Visitor Center. Todos los árboles, adornos, y tarjetas de regalo que se recopilaban fueron distribuidos a familias pobres. Para más información llame al 908-789-3670.